

## I. TEXTOS APROVATS

### B. RESOLUCIONS I MOCIONS

#### 1. Resolucions

**Resolució 904/IX, sobre la protecció i l'auxili de valencians i valencianes en situació de privació de llibertat a l'exterior, aprovada per la Comissió de Drets Humans en la reunió de 14 de febrer de 2017**

#### PRESIDÈNCIA DE LES CORTS

Per tal de complir el que hi ha disposat en l'article 95.1 del Reglament de les Corts, s'ordena publicar en el *Butlletí Oficial de les Corts* la Resolució 904/IX, sobre la protecció i l'auxili de valencians i valencianes en situació de privació de llibertat a l'exterior, aprovada per la Comissió de Drets Humans en la reunió de 14 de febrer de 2017.

Palau de les Corts  
València 14 de febrer de 2017

El president  
Enric Morera i Català

#### COMISSIÓ DE DRETS HUMANS

La Comissió de Drets Humans, en la reunió del dia 14 de febrer de 2017, ha debatut el text de la Proposició no de llei sobre la protecció i l'auxili de valencians i valencianes en situació de privació de llibertat a l'exterior, presentada pel Grup Parlamentari Socialista (RE número 31.019, BOC número 113), i l'esmena presentada pel Grup Parlamentari Compromís (RE número 49.513).

Finalment, d'acord amb el que hi ha establert en l'article 162 del Reglament de les Corts, ha aprovat el text de la proposició no de llei i el de l'esmena del Grup Parlamentari Compromís, incorporats en la resolució següent:

#### RESOLUCIÓ

1. Les Corts Valencianes insten el Consell de la Generalitat a reforçar el suport als ciutadans de la Comunitat Valenciana a l'exterior que es troben en situació d'especial necessitat per qualsevol causa, prestant atenció especial a les seues condicions de vida i a formalitzar convenis amb entitats sense ànim de lucre que els presten ajuda.

2. Les Corts Valencianes insten el Consell de la Generalitat a dirigir-se al govern central perquè l'inste a dur a terme les accions oportunes per a garantir el respecte dels drets humans dels presos valencians en les presons estrangeres i el trasllat, en el marc d'acords bilaterals, perquè puguen complir la resta de la condemna en presons del nostre país i, preferentment, dins de la nostra Comunitat.

## I. TEXTOS APROBADOS

### B. RESOLUCIONES Y MOCIONES

#### 1. Resoluciones

**Resolución 904/IX, sobre la protección y auxilio de valencianos y valencianas en situación de privación de libertad en el exterior, aprobada por la Comisión de Derechos Humanos en la reunión de 14 de febrero de 2017**

#### PRESIDENCIA DE LES CORTS

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 95.1 del Reglamento de Les Corts, se ordena publicar en el *Butlletí Oficial de les Corts* la Resolución 904/IX, sobre la protección y auxilio de valencianos y valencianas en situación de privación de libertad en el exterior, aprobada por la Comisión de Derechos Humanos en la reunión de 14 de febrero de 2017.

Palau de les Corts  
Valencia 14 de febrero de 2017

El presidente  
Enric Morera i Català

#### COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS

La Comisión de Derechos Humanos, en la reunión del día 14 de febrero de 2017, ha debatido el texto de la Proposición no de ley sobre la protección y auxilio de valencianos y valencianas en situación de privación de libertad en el exterior, presentada por el Grupo Parlamentario Socialista (RE número 31.019, BOC número 113), y la enmienda presentada por el Grupo Parlamentario Compromís (RE número 49.513).

Finalmente, de acuerdo con lo establecido en el artículo 162 del Reglamento de Les Corts, ha aprobado el texto de la proposición no de ley y el de la enmienda del Grupo Parlamentario Compromís, incorporados en la siguiente resolución:

#### RESOLUCIÓN

1. Las Corts Valencianes instan al Consell de la Generalitat a reforzar el apoyo a los ciudadanos de la Comunidad Valenciana al exterior que se encuentran en situación de especial necesidad por cualquier causa, prestando atención especial a sus condiciones de vida y a formalizar convenios con entidades sin ánimo de lucro que les presten ayuda.

2. Las Corts Valencianes instan al Consell de la Generalitat a dirigirse al gobierno central para que le inste a llevar a cabo las acciones oportunas para garantizar el respeto de los derechos humanos de los presos valencianos en las prisiones extranjeras y su traslado, en el marco de acuerdos bilaterales, para que puedan cumplir el resto de la condena en prisiones de nuestro país y, preferentemente, dentro de nuestra Comunitat.

3. Les Corts insten el Consell perquè, al seu torn, inste el Govern d'Espanya a complir les recomanacions consignades en l'últim informe de la defensora del Poble relatiu a la situació dels presos espanyols a l'estranger i, concretament, a:

a) Adaptar a la situació present d'increment del nombre d'espanyols detinguts i presos a l'estranger l'Ordre circular 3.252, de 15 de juliol de 2003, sobre espanyols detinguts i presos a l'estranger, atès que les instruccions que s'hi arrepleguen són insuficients per a atendre les necessitats actuals.

b) Desenvolupar reglamentàriament, com estableix l'article 5 de la Llei 40/2006, de 14 de desembre, els supòsits en els quals la ciutadania espanyola resident a l'exterior que manque de recursos econòmics pugui accedir a l'assistència jurídica gratuïta.

c) Reforçar els mitjans personals i materials en les demarcacions consulars que alberguen un major nombre de presos, perquè en alguns països no es pot complir la instrucció cinquena de l'Ordre circular 3.252, de 15 de juliol de 2003, quant a les visites efectuades per part dels funcionaris consulars espanyols.

d) Regular l'obligatorietat d'informar cada quatre mesos, per part de les autoritats consulars, a la Direcció General d'Espanyols a l'Exterior sobre la situació dels espanyols condemnats a mort o que pateixen cadena perpètua, atesa la situació d'especial vulnerabilitat.

e) Establir mecanismes d'ajudes per a aquells ciutadans espanyols en règim de llibertat condicional o llibertat provisional als països de condemna i que no poden eixir d'aquest territori mentre tinguen responsabilitats penals pendents.

f) Millorar els canals de comunicació existents entre els familiars i les autoritats consulars, tenint en compte que, per la distància, l'idioma i la precarietat de recursos econòmics, l'única informació de la qual disposen moltes famílies és la que els arriba a través dels consolats i regular, de forma concreta, l'obligatorietat i la periodicitat amb la qual es realitzen aquestes comunicacions, sempre que el ciutadà espanyol privat de llibertat ho haja autoritzat.

g) Continuar els esforços per a reduir els temps mitjans de tramitació de l'execució dels expedients de trasllat, una vegada que els han aprovat les autoritats del país de l'Estat de condemna i de l'Estat receptor.

h) Elaborar un llistat actualitzat dels ciutadans espanyols que compleixen condemna a països de la Unió Europea, a fi de complir urgentment la Llei 23/2014, de 20 de novembre, de reconeixement mutu de resolucions penals en la Unió Europea.

Palau de les Corts  
València, 14 de febrer de 2017

El president  
José Juan Zaplana López

El secretari  
José Ramón Nadal Sendra

3. Les Corts instan al Consell para que, a su vez, inste al Gobierno de España a cumplir las recomendaciones consignadas en el último informe de la defensora del Pueblo relativo a la situación de los presos españoles en el extranjero y, concretamente, a:

a) Adaptar a la situación presente de incremento del número de españoles detenidos y presos en el extranjero la Orden circular 3.252, de 15 de julio de 2003, sobre españoles detenidos y presos en el extranjero, dado que las instrucciones que se recogen son insuficientes para atender las necesidades actuales.

b) Desarrollar reglamentariamente, como establece el artículo 5 de la Ley 40/2006, de 14 de diciembre, los supuestos en los que la ciudadanía española residente en el exterior que carezca de recursos económicos pueda acceder a la asistencia jurídica gratuita.

c) Reforzar los medios personales y materiales en las demarcaciones consulares que albergan a un mayor número de presos, porque en algunos países no se puede dar cumplimiento a la instrucción quinta de la Orden circular 3.252, de 15 de julio de 2003, en cuanto a las visitas efectuadas por parte de los funcionarios consulares españoles.

d) Regular la obligatoriedad de informar cada cuatro meses, por parte de las autoridades consulares, a la Dirección General de Españoles en el Exterior sobre la situación de los españoles condenados a muerte o que sufren cadena perpetua, dada su situación de especial vulnerabilidad.

e) Establecer mecanismos de ayudas para aquellos ciudadanos españoles en régimen de libertad condicional o libertad provisional en los países de condena y que no pueden salir de ese territorio mientras tengan responsabilidades penales pendientes.

f) Mejorar los canales de comunicación existentes entre los familiares y las autoridades consulares, teniendo en cuenta que, por la distancia, el idioma y la precariedad de recursos económicos, la única información de la que disponen muchas familias es la que les llega a través de los consulados, regulando, de forma concreta, la obligatoriedad y periodicidad con la que se realizan estas comunicaciones, siempre que el ciudadano español privado de libertad lo haya autorizado.

g) Continuar los esfuerzos para reducir los tiempos medios de tramitación de la ejecución de los expedientes de traslado, una vez que estos han sido aprobados por las autoridades del país del Estado de condena y del Estado receptor.

h) Elaborar un listado actualizado de los ciudadanos españoles que cumplen condena en países de la Unión Europea, con el fin de cumplir urgentemente la Ley 23/2014, de 20 de noviembre, de reconocimiento mutuo de resoluciones penales en la Unión Europea.

Palau de les Corts  
Valencia, 14 de febrero de 2017

El presidente  
José Juan Zaplana López

El secretario  
José Ramón Nadal Sendra